



Cyrille TOSSAH

Arrangeur, Compositeur, Directeur, Interprete, Editeur, Professeur

Togo

A propos de l'artiste

Né le 03 avril 1979 au Togo. Très tôt, j'ai pris goût à la musique et à 14 ans, j'ai commencé par jouer à la flûte à bec. J'ai appris les bases de la musique en 1999 au Lycée avec le professeur TOGBOGA Guy avec qui j'ai eu à perfectionner le solfège.

Autodidacte en la matière, je suis très vite devenu chef de chœur et compositeur grâce à mes multiples recherches sur l'internet et aux conseils des aînés. Mais mes lacunes en direction de chœur ont été corrigées avec les formations à la direction de chœurs par Françoise BRUNIER, Thierry THIEBAUT, Christian PARIOT et Sylvain GAMETI qui est un mentor exceptionnel. Je suis un passionné de l'harmonisation du chant traditionnel africain.

Chef pupitre et membre du staff du Chœur National du Togo sous la direction de M. Sylvain GAMETI et Chef de chœ... (la suite en ligne)

Page artiste : http://www.free-scores.com/partitions_gratuites_cyrianel2019.htm

A propos de la pièce



Titre : Je vous salue
Compositeur : TOSSAH, Cyrille
Arrangeur : TOSSAH, Cyrille
Droit d'auteur : Copyright © Cyrille TOSSAH
Editeur : TOSSAH, Cyrille
Instrumentation : Choeur SATB
Style : Hymnes Traditionnels Africains

Cyrille TOSSAH sur free-scores.com



Cette partition ne fait pas partie du domaine public. Merci de contacter l'artiste pour toute utilisation hors du cadre privé.

Interdiction de diffusion sur d'autres sites Web.



- partager votre interprétation
- commenter la partition
- contacter l'artiste

Mi xə agoo..

Chant en langue Mina avec le rythme "Gahun" du Sud du TOGO.

TOSSAH K. Elom Cyrille

Lomé, 12/09/2015

♩ = 70

Nə nye woe mi xə'a goo loo... Tə nye wo mu do a goo... Mia de nyi gbā mu nyi

♩ = 100

ba_ Mia vie le do gbe na mi... na mi... Mi biəbe nu ne nyo

Nu ne nyo ne

ɖa-gbe ne va mia kpɔdzi-dze me ŋu-ti-fa-fa. Mi ŋu ti-fa-fa. Mia kpɔ bli bo

dzi dze me ku Ma wu b'a-lɔ do... mia kpɔ ɖa gbe ku Ma wu b'a lɔ do fu kpe kpe ku a ya E-gbe

19

du du la dzo_ ku Ma wu b'a lo do

mia de nyi gbã la de zõ le nu sia nu

21

ku Ma wu b'a lo do._____ Mia kpõ do.

me go doo_

Traduction

Salut à vous mères!
 Salut à vous pères!
 Hommage à toi Terre patrie!
 Votre fils vous salue!

Nous demandons la Bénédiction!
 Nous demandons le Bonheur!
 Nous demandons la Joie!
 Nous demandons la Paix!

Par la grâce de Dieu nous aurons la paix!
 Par la grâce de Dieu nous aurons le bonheur!
 Par la grâce de Dieu souffrances et peines partiront!
 Par la grâce de Dieu notre terre mère prospérera!

Translation

Greetings to you mothers!
 Greetings to you fathers!
 Tribute to you, Motherland!
 Your son greets you!

We ask for Blessing!
 We ask for Happiness!
 We ask for Joy!
 We ask for peace!

By the grace of God we will have peace!
 By the grace of God we will have happiness!
 By the grace of God sufferings and pains shall go away!
 By the grace of God our motherland shall prosper!